



第九届联合国地名标准化会议

2007年8月21日至30日，纽约

临时议程* 项目14

地名标准化方面的名词

把地名词汇译为土耳其语(2002-2007年)：一致框架

土耳其提交**

摘要

《地名标准化词汇》第4版载有由测绘总局和土耳其语协会翻译成土耳其语的375个名词。此《词汇》可以使用户能够获得一致和正确的理解。

《土耳其语地名词汇》

《地名标准化词汇》第4版载有译成土耳其语的375个词汇，以使各方面能正确解释联合国地名标准化文件并设立数据基。

词汇是按照以下形式分组：

- 第一组词汇有独特和准确的土耳其语译文
- 第二组词汇在土耳其语中各有多种含义，或多个名词在土耳其语中有单一的含义
- 第三组词汇在土耳其语中没有近似译文。

测绘总局和土耳其语学会协作开展此项工作。一旦获准，此词汇即将付梓出版。

* E/CONF. 98/1。

** 土耳其地名专家委员会编写。

